

104 年度私立醫學校院聯合招考轉學生考試試題參考答案疑義釋疑公告-國文

題號	釋疑答覆	釋疑結果
6	<p>題幹：以下「」中的詞語，何者不是狀聲詞？</p> <p>選項：(A) 簾外雨「潺潺」 (B) 「颯颯」東風細雨來 (C) 四壁蟲聲「唧唧」 (D) 楓葉荻花秋「瑟瑟」</p> <p>公布答案：(D)</p> <p>白居易<琵琶行>「楓葉荻花秋「瑟瑟」」之解說，可分為兩個系列：</p> <p>(一) 白居易<琵琶行>「楓葉荻花秋「瑟瑟」」之解說，是形容詞而非狀聲詞的專業依據如下：</p> <p>1 邱燮友《新譯唐詩三百首》：(頁 124)</p> <p>瑟瑟，碧貌。全句是說：楓葉紅，荻花白，秋色淺藍的樣子。</p> <p>2 段大林《唐詩三百首匯品》：(頁 87)</p> <p>楊升庵：白樂天<琵琶行>「楓葉荻花秋瑟瑟」，此句絕妙。楓葉紅，荻花白，映秋色碧也。瑟瑟，珍寶名。其色碧，故以瑟瑟影指「碧」字，讀者草草，不知其解也。今以問人，輒答曰：瑟瑟者，蕭瑟也。此解非是。何以證之？樂天又有<暮江曲>：「一道殘陽照水中，半江瑟瑟半江紅。」此瑟瑟豈蕭瑟哉？正言殘陽照紅，半紅半碧耳。後(樂)天有靈，必驚予為千載知音矣。(《升庵詩話》)</p> <p>3 陳伯海《唐詩品彙》(中冊)：(頁 2109)</p> <p>「楓葉荻花秋瑟瑟」，人知是寫景，而不知是寫秋。</p> <p>(二) 有關白居易<琵琶行>「楓葉荻花秋「瑟瑟」」之解說，是狀聲詞的專業依據如下：</p> <p>1 長安出版社編《新譯唐詩三百首》：(頁 117)</p> <p>瑟瑟，指風吹楓荻聲。</p> <p>按：詮達文教第 12 頁為<琵琶行>內文，第 14 頁為名詞解釋：</p> <p>楓葉荻花秋「瑟瑟」：「在此形容風吹楓·荻之聲」應是參考本處注釋。</p> <p>2 教育部《重編國語辭典修訂本》「瑟瑟」條：</p> <p>(1) 碧綠的寶石。… (2) 形容風聲。三國·魏·劉楨·贈從弟詩：「亭亭山上松，瑟瑟谷中風。」唐·白居易·琵琶行：「潯陽江頭夜送客，楓葉荻花秋「瑟瑟」」</p> <p>兩系列的依據，說明如下：</p> <p>(一) 依據以上兩系對於「瑟瑟」的解說，各有所本，辛農《革新版唐詩三百首》(下冊，頁 988-995)採用了「瑟瑟聲」的狀聲之說，並指出「瑟瑟」一作「索索」，「明楊慎《升庵全集》卷 57 有「瑟瑟」條，言「瑟」本為珍寶名，其色碧。謂此句言楓葉赤，荻花白，秋色碧。雖較牽強，亦備一說。」</p> <p>(二) 高步瀛《唐宋詩舉要》(頁 310) 也引「瑟瑟谷中風」，以狀聲詞解之；</p> <p>(三) 教育部高中課本《國文 3》(附冊)(二上用書)(頁 5)，<琵琶行>，注釋(21)「瑟瑟」條，亦解作：「風吹草木的聲音」。</p> <p>因此，本次考題所問何者不是「狀聲詞」的四個選項當中，沒有適合的答案，更改為送分題。</p>	本題送分

題幹：下列哪一組「」中的字，讀音相同？

選項：(A) 生「涯」規劃；招來「捱」罵 (B) 心思「縝」密；「瞋」目張膽 (C) 良「莠」不齊；「誘」惑不斷 (D) 「稜」角顯著；「菱」角纍纍

公布答案：(C)

考生皆引教育部《重編國語辭典修訂本》(數位線上版 <http://dict.revised.moe.edu.tw/index.html>)「良莠不齊」檢索頁面、結果為證，以為「莠」讀為「一又ㄨˇ」，故選項(C)二組讀音不同。若是，則此題無正確答案，應全部給分。

釋疑：



22

維持原
答案

考生之檢索如下圖：

教育部有關讀音網站，提及「莠」字，共有三處，分別在《重編國語辭典修訂本》(兩處)、《教育部成語典》(一處)，分列說明如下：

(一)「莠」存在二個讀音，一為正讀「一又ㄨˇ」，一為又音「一又ㄩˇ」，教育部《重編國語辭典修訂本》(數位線上版)檢索結果見下圖：



因此，「良莠不齊」之「莠」，於正讀處可見其標音為「一又ㄨˇ」。點選正讀釋義，檢索結果見下圖：



於其例證可知「良莠不齊」之「莠」依正音讀「一又ㄅ」。

(二) 本則主要檢測考生之成語讀音問題(非檢測一字多音問題), 查《教育部成語典》(數位線上版 <http://dict.idioms.moe.edu.tw/cydic/index.htm>), 則「良莠XX」之成語之「莠」皆注音為「一又ㄅ」, 檢索結果見下圖:



「良莠不齊」之「莠」字, 於成語使用之常見讀音應為「一又ㄅ」。依正音優先, 又音為參考的慣例, 讀音為「一又ㄅ」與「誘」為同音; 依《教育部成語典》, 成語「良『莠』XX」的標音皆作「一又ㄅ」, 與「誘」為同音。

故選項(C)為本題幹之最佳答案。

題幹: 下列哪一組「」中的字, 讀音不同?

選項: (A) 財源日「蹙」; 遠近接「簇」(B) 短「褐」穿結; 羽「翮」不整 (C) 通「衢大」道; 生我「劬」勞 (D) 晨興理荒「穢」; 田中麥苗「穗」

公布答案: (D)

23

考生引教育部《重編國語辭典修訂本》(數位線上版), 以為選項(B)「羽『翮』不整」之「翮」有二讀音「ㄉㄛˋ ㄉㄛˋ」、「ㄉㄛˋ ㄉㄛˋ」。若是, 則選項(B)亦應給分。

釋疑: 考生檢索之結果如下圖:

維持原
答案

ㄟ	ㄩ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
ㄨ	ㄩ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
ㄨ	ㄩ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
ㄨ	ㄩ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ

找到 11 則

1. 飛翻	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
2. 六翻	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
3. 翻	ㄉㄟˊ (又音) ㄉㄟˊ
4. 鼓翻	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
5. 翻	ㄉㄟˊ
6. 勁翻	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
7. 振翻	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
8. 遠翻	ㄉㄟˊ
9. 羽翻	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
10. 羽翻飛肉	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ
11. 羽翻已就	ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ ㄉㄟˊ

[回首頁](#)

中華民國教育部 版權所有 (c) 1994 Ministry of Education, R.O.C. All rights reserved.

「翻」的確有讀音「ㄉㄟˊ」與又音「ㄉㄟˊ」二種標音。然本題主要檢測考生之詞語讀音問題（非檢測一字多音問題），由上檢索結果可知用於詞語、成語時，「翻」讀為「ㄉㄟˊ」。另外《教育部成語典》（數位線上版）「羽翻已就」、「羽翻飛肉」亦將「羽翻」之「翻」標音為「ㄉㄟˊ」。見下圖

故「翻」雖有二讀音，然用於語詞（如「羽翻」）之常見讀音為「ㄉㄟˊ」。依正音優先，又音為參考的慣例，讀音為「ㄉㄟˊ」與「褐」為同音；依來函，同學已知有兩讀音的情況，應以正音為優先考量，讀為「ㄉㄟˊ」。對比之下，另選項(D)「晨興理荒『穢』」；田中麥苗『穗』兩個讀音完全不相同，應容易判別。故選項(D)為本題幹之最佳答案。